

SPECIFIKUS HÁTSÓ DOBOZTARTÓ KONZOL

BMW F650GS 2004

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



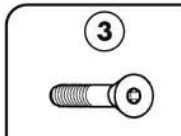
PLATNI

DARAB: 1



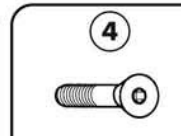
TARTÓKAR

DARAB: 2 (Dx-Sx)



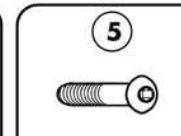
CSAVAR M6x60mm

DARAB: 4



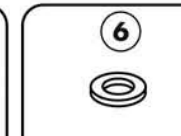
CSAVAR M6x16mm

DARAB: 2



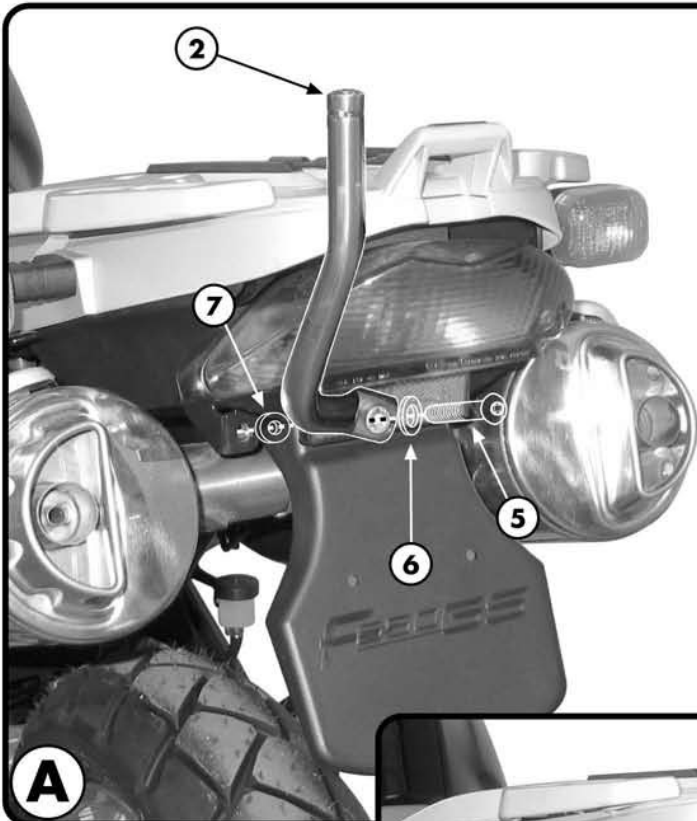
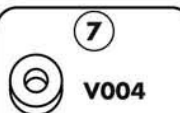
CSAVAR M8x20mm

DARAB: 2



ALÁTÉT Ø8x14mm

DARAB: 2

**A**

V004

TÁVTARTÓ Ø16x4mm
furat Ø 8,5mm

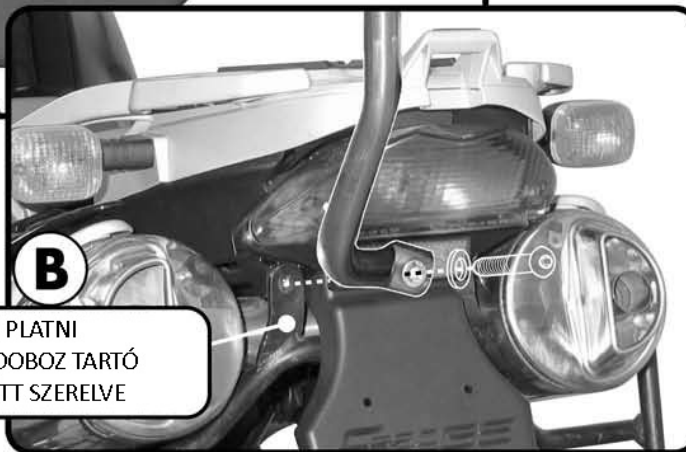
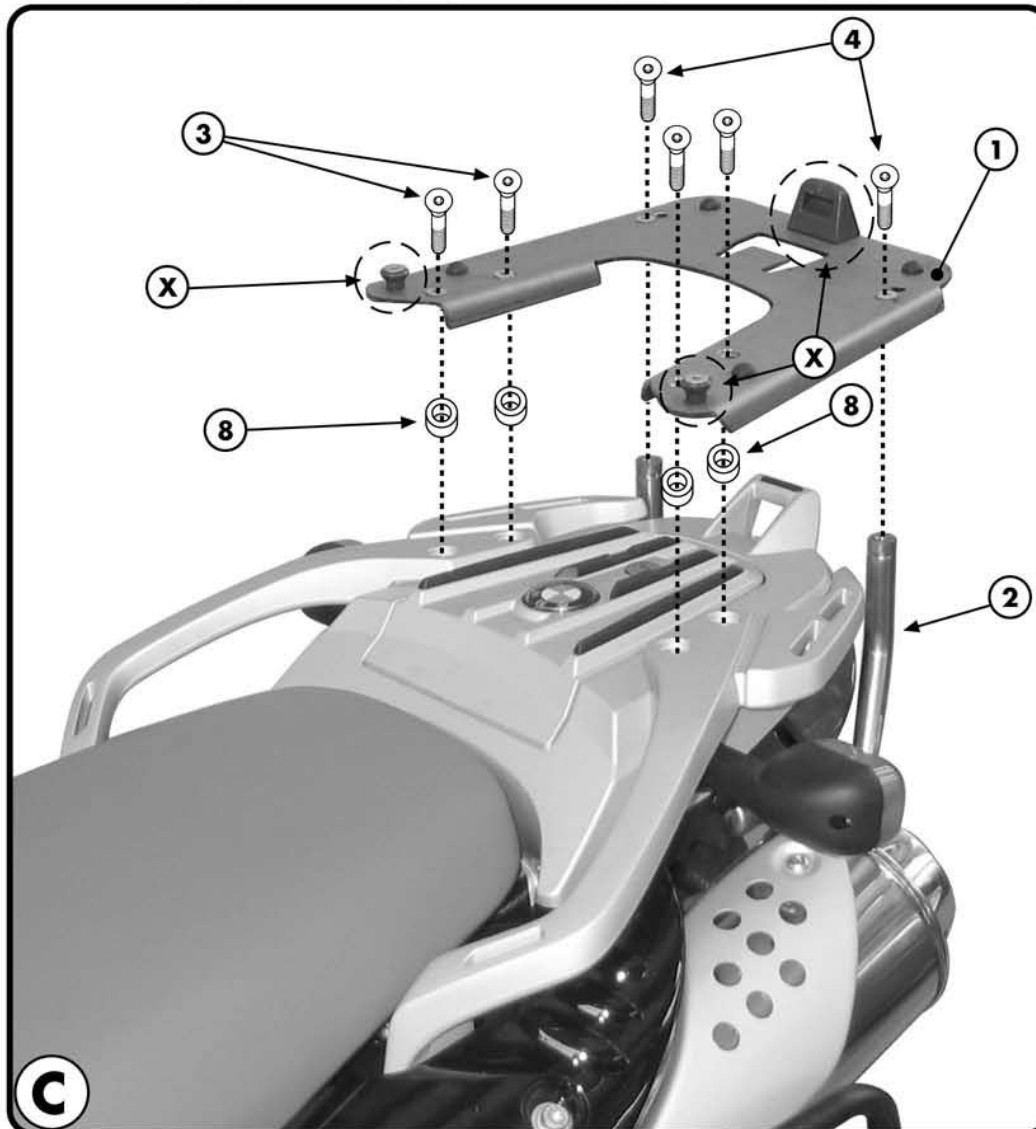
DARAB: 2



V549

TÁVTARTÓ Ø16x22mm
furat Ø8,5mm

DARAB: 4

**B**A SPECIFIKUS PLATNI
SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ
KONZOLLAL EGYÜTT SZERELVE**C**

SPECIFIKUS HÁTSÓ DOBOZTARTÓ KONZOL**BMW F650GS 2004****SZERELÉSI ÚTMUTATÓ****H FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ**

1. HELYEZZE FEL A TARTÓKARONAT (N°2) AZ „A” ÁBRÁN LÁTHATÓ MÓDON;
2. VEGYE FIGYELEMBE A „B” ÁBRÁT, HA A HÁTSÓ DOBOZTARTÓ KONZOLT AZ OLDALDOBOZ TARTÓ KONZOLLAL EGYÜTT SZERELI;
3. ELLENŐRÍZZE, HOGY A „C” ÁBRÁN AZ „X”-EL JELÖLT CSAVAROK SZOROSAN LEGYENEK MEGHÚZVA;
4. HELYEZZE FEL ÉS RÖGZÍTSE A PLATNIT (N°1) A „C” ÁBRÁNAK MEGFELELŐEN;
5. VÉGÜL ELLENŐRÍZZE, HOGY MINDEN CSAVAR SZOROSAN LEGYEN MEGHÚZVA.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. LACE THE SUPPORTS N°2 AS SHOWN IN PICTURE A;
2. MAKE REFERENCE TO PICTURE B IF YOU WANT TO MOUNT THE TOPCASE HOLDER TOGETHER WITH THE SIDE-CASE HOLDER;
3. CHECK THAT THE SCREWS INDICATED WITH THE LETTER X IN PICTURE C HAVE BEEN TIGHTENED;
4. PLACE AND FIX THE PLATE N° 1 AS SHOWN IN PICTURE C;
5. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. POSITIONNER LES SUPPORTS N° 2 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. SE REFERER A LA PHOTO B DANS LE CAS D'UN MONTAGE COMBINE AVEC LES SUPPORTS VALISES;
3. CONTROLER LE BON SERRAGE DES VIS DES PIÉCES INDIQUEES AVEC LA LETTRE X SUR LA PHOTO C;
4. POSITIONNER ET FIXER LA PLATINE N° 1 CIMME INDIQUE SUR LA PHOTO C;
5. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. POSITIONIEREN SIE DIE HALTERUNGEN NR. 2 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. NEHMEN SIE AUF DAS BILD B BEZUG FALLS SIE DEN TOPCASE -TRÄGER MIT DEN SEITENKOFFERTRÄGER MONTIEREN MÖCHTEN;
3. ÜBERPRÜFEN SIE OB ALLE MIT X GEKENNZEICHNETEN SCHRAUBEN WIE IM BILD C FESTGEZOGEN SIND.
4. POSITIONIEREN UND BEFESTIGEN SIE DIE PLATTE NR. 1 WIE IM BILD C BESCHRIEBEN;
5. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

1. A. MONTAJE SIN EL PORTA MALETAS LATERAL: MONTAR LOS SOPORTES N° 2 COMO INDICA LA FOTO A;
1. B. MONTAJE COMBINANDO CON EL PORTA MALETAS LATERAL: SEGUIR LAS INDICACIONES DE LA FOTO B;
2. CONTROLAR QUE SE HAN APRETADO TODOS LOS TORNILLOS INDICADOS POR LA LETRA X COMO INDICA LA FOTO C;
3. MONTAR Y ANCLAR LA PLETINA N° 1 COMO INDICA LA FOTO C;
4. TERMINAR APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS.